

? fmdhc k À\fi b[Yb`]a `5i [i gh'&\$&(.
>Yh6c`h' / Ua d / '7c"']a `6`]W_di b_h

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`VYghYb`? fmdhc k À\fi b[Yb`Z0f`5i [i gh
&\$&(žj cb`>h6c`h'V]g`ϕhYfbYh'7ca di hYf`]bbcj Uh]j Y
HYW\bc`c[]Ybž`X]Y`ØVYfnYi [Yb`"



8 Ug`Yfk UfhYh`X]W\`]b`X]YgYa `5fh]_Y`

8]Y`K`]W\h][`_Y]h`j`cb`ϕbbcj Uh]cbYb`]a
? fmdhc k À\fi b[ga`Uf_h

⇒ `5i [i gh'&\$&(`[]Vh`Yg`XYi`h`]W\Y`5bnY]W\Yb`Z0f`Y]bYb`K`UbXY`]a
? fmdhc k À\fi b[ga`Uf_h` ϕbbcj Uh]j Y`D`UhhZcfa`Yb`k`]Y`>h6c`hgYhnYb
bYi`Y`A`U`gh`AVY`]b`XYf`5fhi`bX`K`Y]gYž`k`]Y`HfUbgU_h]cbYb
Xi`fW\`[`YZ0`fh`k`YfXYb`"8i`fW\`X]Y`9]bZ0`fi`b[`]j`cb`HYW\bc`c[]Yb
k`]Y`XYf`NYfc` ; Ug`HYW\bc`c[`mik`]fX`b]W\h`bi`f`X]Y`Bi`hni`b[`g_cghYb
[`YgYb_hž`gcbXYfb`Ui`W\`bYi`Y`A`Ò[`]W\`_Y]hYb`Z0f`9bhk`]W\`Yf`i`bX
Bi`hnyf`[`YgW\`UZZYb`"Gc`W\Y`9bhk`]W\`i`b[`Yb`gd]Y`Yb`Y]bY
YbhgW\Y]XYbXY`Fc`Yž`XU`g]Y`XYb`Ni`[`Ub[`ni`X][`]hU`Yb`5ggYhg

Yf`Y]W\hYfb`i bX`X]Y`[YgUa hY`7ca a i b]hm`ghÅf_Yb"

>Yh6c`h`i bX`gY]bY`]b b c j Uh]j Yb` : i b_h]c b Y b

>Yh6c`h`\Uh`Yg`g]W\`ni f`5i Z[UVY`[Ya UW\hž`XUg`9f`YVb]g`ZØf`? fmdhc!
Bi hnYf`ni`fYj c`i h]cb]YfYb``8i fW`Y]b`VYbi hnYfZFYi bX`]W`Yg
GhU_]b[!GmghYa`_ØbbYb`gck c`\`bYi Y`U`g`Ui W`YfZU`fYbY
6Ybi hnYf`]fY`J Yfa Ò[Yb gk YfhY`YZZY_h]j`j Yfk U`hYb`i bX`Ub`XYf
7ca a i b]hm`hY`]bY\`a Yb``8 Ug`l bhYfbY\`a Yb`bi hmh`Ui W`_Øbgh`]W`Y
ÆhY``][Ybn`ZØf`A Uf_hUbU`mgYbž`k Ug`X]Y`ÆZcfa Uh]cbgj YfZØ[VUf_Y]h
ZØf`gY]bY`Bi hnYf`Yf\`YV`]W`j YfVYggYfh"

- GhU_]b[!D`UhhZcfa`_`9]b`]bhi`h]j Yg`GmghYa ž`XUg`X]Y
; Ya Y]bgW`UZh`ni f`U_h]j Yb`HY`]bU\`a Y`UbFY[h"
- 5 Æ[YghYi`YfhY`A Uf_hUbU`mgYb`_8]YgY` : i b_h]cb
j YfVYggYfh`XUg` ; YgUa hYf`YVb]g`i bX`ghY`h`g]W`Yfž`XUgg
Bi hnYf`]a`a Yf`[i h]bZcfa`]Yfh`g]bX"
- D5K !Dfchc`_c```_A]h`X]YgYa`gdYn]Y``Yb`Dfchc`_c```k]fX
XUg`9b[U[Ya Ybh`XYf`Bi hnYf`VY`c`b`h`i bX`ZØf`XYfh`Y]b
ghUf_Yg` ; Ya Y]bgW`UZhg[YZØ`\`"

8]Y`6YXYi hi b[`UbXYfYf`6`c W_W`U]bg`Ui Z
XYa`A Uf_h

BVYVb`>Yh6c`h`[]Vh`Yg`Ui W`_UbXYfY`VYa Yf`_Yb gk YfhY
? fmdhc k Å\fi b[Yb`k]Y` ; c`Ya ž`7Y`Ygh]Už`HcbW`]b`i bX`? UgdUž`X]Y
< YfUb[Y\`Yb gk Y]gYb`V]YhYbž`X]Y`XYb`A Uf_h`YVYbZU``g`[YghU`hYb"
; c`Ya`Yfa Ò[`]W`h`Yg`Bi hnYfb`ž`i b[Ybi hmhY`F`YW`YbFYggci fW`b`ni
j Yfa]YhYbž`k Å\`fYbX`7Y`Ygh]U`a`h`]fYa`a`cXi`UfYb`8Yg][b`Y]bY
5bdUggi b[`j`cb`6`c`W`_W`U]bg`Yfa Ò[`]W`h"

HcbW`]b`V]YhYh`Xi fW`_gW`bY``Y`HfUbgU_h]cbYb`i bX`[Yf]b[Y
; YVØ`fYb`Y]bY`]bhYfYggUbhY`C`dh]cb`ZØf`Ga Ufh`7`cb`hfUW`hg" DUfU``Y`
XUni`gcf[h`X]Y` ; < C GH8 5 ; !HYW`bc`c`[]Y`j`cb`? UgdU`XUZØfž`XUgg
a Y`fYfY`6`ØW`Y`[`Y]W`nY]h][`VYUfVY]hY`h`k YfXYb`_ØbbYbž`k Ug`X]Y
9ZZ]n]Ybn`ghY][Yfh"

8 Yf'9]bZ'i gg'X][]hU`Yf'5 ggYhg'Ui Z'X]Y'Ni _i bZh

A]h'XYf'ghAbX][Yb'K Y]hYfYbtk]W_`i b['j cb'D`UhhZcfa Yb'k]Y'XYa
 ðhYfbYh'7ca di hYfž'XYf'Y]bY'j c`ghAbX][Y'BYi [YghU`hi b['XYf
 5bk YbXi b[gVYfY]hghY`i b['Yfa Ô['j]W hž'k ÅW gh'XUg' ðhYfYggY'Ub
 X][]hU`Yb'J Yfa Ô[Ybgk YfhYb'Ybcfa "'8]YgY'D`UhhZcfa 'n]Y'h'XUfUi Z
 UVž'X]Y'5fhi bX'K Y]gY'ni 'hfUbgZcfa]YfYbž'k]Y'5bk YbXi b[Yb'ja
 ðhYfbYh[Y\cghYh'k YfXYb'i bX'_ÔbbhY'gc'Y]bYb'bUW\U'h][Yb
 K UbXY`Y]b'Y]hYb"

: Un]h'i bX'5i gV`]W_`Ui Z'X]Y'Ni _i bZh

8 Yf'5i [i gh'&\$&('ghY`h'Y]bYb'K YbXYdi b_h]a
 ?fmdhck Å\fi b[ggY_hcf'XUfž']b'XYa 'bYi Y'HYWbc`c[]Yb'k]Y
 ðh6c`h'i bX'UbXYfY'D`UhhZcfa Yb'Y]bYb'V`Y]VYbXYb'9]bXfi W_
 \]bhYf'UggYb'_ÔbbhYb"'8]Y'F c`Y'X]YgYf'ðbcj Uh]cbYb']gh'b]W'h'ni
 i bhYfgW ÅhYbž'XU'g]Y'gck c`\ZØf'ðj YghcfYb'U'g'Ui W'ZØf
 9btk]W_`Yf'['Y]WYfa U» Yb'j cb' ðhYfYggY'gY]b'XØfZHYb"

9g'V`Y]Vh'k]W'h][ž'g]W'VY]'XYf'5i gk U\`j cb'?fmdhck Å\fi b[Yb'Ui Z
 dfU_h]gWY'5gdY_hY'k]Y'5bk YbXVUf_Y]hž'?cghYb'i bX
 ; YgW'k]bX][_Y]h'ni '_cbnYbhf]YfYb"'ð'Y]bYf'X][]hU`Yb'K Y'hž']b'XYf
 ?fmdhck Å\fi b[Yb'ni bY\ a YbX'Ub'6YXYi hi b['[Yk]bbYbž'_ÔbbYb
 Dfc'Y_hY'k]Y'ðh6c`h'i bX'gY]bY'?cb_i ffYbhYb'YbhgWY]XYbX'gY]bž
 i a'X]Y'Bi hnYf'ni 'i bhYfghØhnYb'i bX'XYb'A Uf_h]j cfUbni Vf]b[Yb"

9]b'j cfg]W'h][Yf'l a [Ub['a]h'ðj Ygh]h]cbYb']gh'YXcW
 i bYf'Àgg]W'ž'XU'F]g]_Yb']b'XYf'K Y'h'XYf'?fmdhck Å\fi b[Yb'ja a Yf
 VYghY\Yb"' ; fØbX']WY'F YWYfWYb'g]bX'XU\Yf'j cb'[fØ» hYf
 K]W'h][_Y]h"

8 YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'_fmdhc!bYk g"Uh